

Spurensuche – Empreintes Partnerschaft – Jumelage 2021



Je participe au jumelage depuis 1990 et pour moi JUMELAGE signifie AMITIÉ, la création et le renforcement des liens entre Heddesheim et le canton de Nogent-le-Roi. Tous les cinq ans, les fêtes d'anniversaires sont formidables avec une ambiance sympathique.

Ainsi, je garde de bons souvenirs de la semaine de randonnée à Heddesheim, pour le 30^e anniversaire en 2004, avec Maurice Martiny....



Mon activité principale a toutefois été l'encadrement des jeunes lors des échanges franco-allemands pendant plusieurs étés (photos de 1990). Je garde de bons souvenirs de ces échanges et j'ai toujours des relations amicales avec mes familles d'accueil, notamment la



famille Von Hoyningen-Huene dont Martin qui travaille actuellement en France et avec qui je correspond par mail ; il me rendra visite bientôt.

La participation des jeunes est un élément important pour que notre jumelage perdure. Il faut continuer les échanges sportifs, culturels, artistiques, stages dans les villes jumelées... Je trouve ce jumelage dynamique car les activités sont diverses.

Puis je tiens à signaler que mes parents étaient adhérents dès 1974 et très attachés à ce jumelage. Ils sont allés plusieurs fois à Heddesheim et ont accueilli des familles chez eux.

Vive le jumelage et vive l'amitié franco-allemande !

Martine Pinel – France 2021